

Technischer Redakteur (w/m/d) in Wien und Umgebung

Bei text-it GmbH dreht sich alles um die Produktdokumentation nach dem Motto: Sense! Not Sentences. Unser Team aus Technischen Redakteur:innen und Sprachprofis erstellt benutzerzentrierte Anleitungen und sorgt für konsistente Fachübersetzungen. Dabei verbinden wir bewährte Methoden mit modernen Technologien und beraten Unternehmen bei der Optimierung der Dokumentations- und Content-Prozesse. So entstehen Inhalte, die normgerecht, praxisnah und optimal nutzbar sind.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen Technischen Redakteur (w/m/d) in Vollzeit mit Kreativität und Freude daran, Dokumentation modern zu denken.

Ihre Aufgaben:

- Erstellen und Weiterentwickeln/Optimieren von Dokumentationen für unsere Kunden in den unterschiedlichen Branchen
- Verfassen von zielgruppenorientierten, strukturierten, übersetzungsgerechten und multimediatauglichen Informationstexten
- Einbringen von KI-Lösungen, Metadaten (iiRDS) und klaren Content-Strukturen in den Redaktionsprozess
- Einhalten von Lieferterminen durch konsequentes Projektmanagement, Kreativität, Struktur und Tempo

Ihr Profil:

- Abgeschlossene technische oder sprachliche Ausbildung, idealerweise mit Schwerpunkt in der Technischen Redaktion und mehrjährige Erfahrung
 - Sehr gute Deutsch- und Englisch-Kenntnisse, technisches Verständnis
-

- Sichere Umgang mit Textverarbeitungs- und Grafikprogrammen, Erfahrung im Bereich XML-basierter Dokumentation (Redaktionssysteme, DITA)
- Begeisterung für Nutzerzentrierung, Metadaten und Content Delivery
- Offenheit für neue Technologien bei der Übersetzung, automatisierten Content-Erstellung und -Optimierung
- Selbstständige, strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Kreativität, Teamspirit und ein Gespür für kundenorientierte und praxisnahe Lösungen

Wir bieten

- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Projekte in einem innovativen Team, in das Sie Ihre Ideen einbringen können
- Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Klimaticket
- Jahresbruttogehalt je nach Qualifikation und Erfahrung zwischen EUR 42.000 bis 46.000 (38,5 h/Woche)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

bewerbungen@text-it.at

text-it Produktdokumentation GmbH
Frau Mag. Claudia Hagendorfer
Anton-Baumgartner-Straße 113/5/2
A-1230 Wien

Mehr über uns: www.text-it.at
